



Blessed Sacrament Parish Parroquia Santísimo Sacramento

3528 S. Hermitage Ave. Chicago, IL 60609 • (773) 523-3917 • FAX (773) 247-9285

blessedsacrament@bspchicago.org • www.bspchicago.org

ST. MAURICE CHURCH
3615 S. Hoyne Ave.

OUR LADY OF GOOD COUNSEL CHURCH
3528 S. Hermitage Ave.

SS. PETER & PAUL CHURCH
3745 S. Paulina St.

February 23, 2020

Seventh Sunday in Ordinary Time Séptimo Domingo del Tiempo Ordinario

OFFICE HOURS

Mon. Wed. & Fri. 10 a.m. to 4 p.m.

Tuesday 12:00 p.m. to 7:00 p.m.

Thurs, Sat. & Sun. Closed

HORARIO DE OFICINA

Lunes, Miércoles y Viernes 10 a.m. a 4 p.m.

Martes 12:00 p.m. a 7:00 p.m.

Jueves, Sábado y Domingo Cerrado

MASS SCHEDULE • HORARIO DE MISAS

Mon & Wed: 8:00 a.m. at SM *Bilingual*

Tuesday 8:00 a.m. at OLGC *Español*

Friday: 8:00 a.m. at SSPP *Bilingual*

Saturday: 4:00 p.m. at SSPP *English*

6:00 p.m. at NSBC *Español*

Sunday: 7:30 a.m. at SM *English*

9:00 a.m. at SM *Español*

9:00 a.m. at SSPP *English*

10:30 a.m. at OLGC *English*

12:00 p.m. at SSPP *Español*

CONFESSIONS • CONFESIONES

Saturday: 3:00 p.m. at SSPP *en SS Pedro y Pablo*
or by appointment • o hacienda cita

HOLY HOUR • HORA SANTA

Sunday: 6:30 p.m. at OLGC *en NS Buen Consejo*

Emergency Sick Calls after office hours
(708) 712-3329

Número de Emergencia cuando la oficina
está cerrada



© J.S. Paluch Co., Inc.

Ama a tus enemigos

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Saturday - February 22, 2020

THE CHAIR OF ST. PETER THE APOSTLE

- 4 pm SSPP †Felicia Kendl (Sophie & Donna Kluk)
Special Intention of Christine & Kerry Yersich
- 6 pm OLGC †Ignacio Lopez (Esposa y Familia)
†Lupe Aguilera (Hijo)

Sunday - February 23, 2020

Seventh Sunday in Ordinary Time

- 7:30 am SM †Margaret L. Varela (Esther Chocha)
- 9 am SSPP †Ernie Hellmer (Hellmer Family)
- 9 am SM †Maria De La Luz Sierra De Mendoza (aniv.) (Familia)
Salud de Valentina Lucio (Catalina Patino)
†Francisco Lopez (Familia Cano)
†Edumaro Cano (Familia Cano)
- 10:30 am OLGC †Stanley Ciesielczyk (Roy & Sue Pletsch)
† Michael Kerr (Jo Tamburo)
- 12 pm SSPP †Jorge Reyes (Angelina)
†Las almas del Purgatorio (Josefina Hernandez)
†Francisco Alejandro (Josefina Hernandez)
†Adalberto Alejandro (Josefina Hernandez)

Monday - February 24, 2020

- 8 am SM †Yolanda Arroyo (Family)

Tuesday - February 25, 2020

- 8 am OLGC †Maria Guadalupe Fernandez Ramirez (Familia)

Wednesday - February 26, 2020

Ash Wednesday - Miércoles de Ceniza

(A Day of Fast and Abstinence)

(Día de Ayuno y Abstinencia)

- 8 am SM Vocations to the Priesthood
- 3:15 pm OLGC Liturgy of the Word / Liturgia de la Palabra
- 7 pm SSPP Liturgy of the Word / Liturgia de la Palabra

Friday, February 28, 2020

- 8 am SSPP Cumpleaños de Jesus J. Flores (Concepcion Flores)
- 12 pm SSPP Stations of the Cross
- 7 pm SM Via Crucis

Saturday - February 29, 2020

- 4 pm SSPP †Loretta Cortez (Don & Sylvia Cortez)
†Lillian Rominski (Christine Pudlo)
Special Intention of Christine & Kerry Yersich
Health of Sophie Kluk (Family & Friends)
- 6 pm OLGC †Joaquin Aquirre (Hija)
Salud de Miguel Gonzalez y Familia

Sunday - March 1, 2020

First Sunday of Lent

- 7:30 am SM †Eileen Downes (Duda Family)
- 9 am SSPP †Thomas & Mae Brown (Brown Family)
†Josephine Rogalla (Family)
- 9 am SM †Maria Fabiola Torres (Nancy Torres)
- 10:30 am OLGC Vocations to the Priesthood
- 12 pm SSPP †Francisco Aguirre (1° aniv.) (Familia)
†Herminia Alejandro (Josefina Hernandez)
†Sabino Hurtado (Familia Hurtado)
†Consuelo Yañes (Josefina Hernandez)
†Soledad Sanchez (Josefina Hernandez)
†Maria del Rosario Vazquez (Familia Vazquez)

Flower Offerings for February 23 - 29

Eucharistic Adoration Chapel at SSPP

The Living and Deceased of the Kmiecik & Frederick Families

Flowers for St. John II at SSPP

Birthday Prayers & Blessings Raylene, Lauren, & Francesca

Flowers for Mary at OLGC

No intention this week

Flowers for the Holy Family at SM

No intention this week

Flowers for St. John XXIII at SM

The Sick of the Parish

Pray for us - Oren por nosotros



For the sick-por los enfermos:

Jeannette Adamczyk, Laura Alonzo, Alberto Avitia, Yolanda Avitia, Maria Barrera, Claudia Bonomo, Michael Curtis, Amparo Diaz, Barbara Duda, Deacon Dismas Fernandez, Arlene Foreman, Bernie Foreman, Maria Galván, Bertha Gonzalez, Guadalupe González, Virginia Grosh, Judy Heidewald, Melba S. Hidalgo, Sophie Kluk, Lottie Mikrut, Michael Nolan, Leoncia Ortiz, Janet Schwark, Jesús Terán, and Rosendo Villagomez, Paula Wodarski and Father Louis Zake.

For those in the Armed Forces...

Por quienes están en las Fuerzas Armadas:

Jennifer Galvan, Vincent Galvan, Laura Langley (Air Force)
Jacquelyn Rivera, Jose Castaneda (Marines)



=== PARISH STAFF | PERSONAL DE LA PARROQUIA ===

FR. ISMAEL SANDOVAL-MANZO, Pastor
(773) 523-3917 Ext. 22 isandoval@bspchicago.org

JUAN Y ROSA ROSALES, Pareja de Diáconos

MS. LUCRECIA GARCIA, Coordinator de Rel. Ed.
(773) 523-4044 rep@bspchicago.org

MS. DENISE PINEDA, Business Manager
(773) 523-3917 ext. 23 dpineda@bspchicago.org

MS. JOANNE AMEDEO, Administrative Assistance
(773) 523-3917 ext. 28 jamedeo@bspchicago.org

MS. KARINA ONATE, Receptionist
(773) 523-3917 blessedsacrament@bspchicago.org



V ENCUENTRO CON NUESTROS FUTUROS PASTORES

Sábado,
28 de marzo de 2020
2:30PM -9:00PM

Universidad Santa María del Lago
SEMINARIO MUNDELEIN
1000 E. Maple Avenue, Mundelein, IL 60060

Invitados: Comunidad de habla hispana de la Arquidiócesis de Chicago

Invitados especiales: Rev. Robert Mosher, SSC

Most Rev. Joseph Tyson, Bishop of Yakima, Washington

Organiza: Ministerio Hispano del Seminario Mundelein

Vestimenta: (Dress Code) Semi formal

Edad sugerida: Mayores de 14 años

Donación por persona: \$35 - cena incluida

Para más información:

encuentropastoral@usml.edu

847-837-4583

Discípulos Misioneros

Boletos disponibles en la oficina parroquial

Ministers Schedule February 22 & 23

Mass	Lectors	E-Ministers
4 p.m. SSPP Saturday	J. Wood	M. Mikrut
6 p.m. OLGC Saturday	H. Hernandez R. Rosales	L. Garcia A. Uribe G. Uribe
7:30 am. Sunday SM	C. Wollschlager	A. Alonzo A. Gula R. Lopez
9 am. Sunday SSPP	S. Cortez	C. Arellano A. Krok E. Rabiela
9 am. Sunday SM	J. Garcia R. Longoria	M. Mendoza A. Uribe G. Uribe M. Vargas
10:30 am. Sunday OLGC	S. Pletsch	H. Calderon S. Pletsch
12 pm. Sunday SSPP	M. Galvan S. Vidal	I. Cortez J. Hernandez M. Hernandez F. Medina O. Medina

Winner A Day - 2020

February 3, 2020

Monday, \$25: Bob & Nadine Dryan, ticket 634888

February 4, 2020

Tuesday, \$25: Steven & Sally Ryckbosch, ticket 634789

February 5, 2020

Wednesday, \$25: Dr. Robert Bara, ticket 233742

February 6, 2020

Thursday, \$25: Virginia Grosh, ticket 230766

February 7, 2020

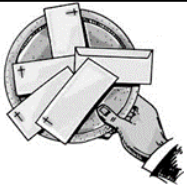
Friday, \$125: Donna Smith, ticket 634584

February 8, 2020

Saturday, \$50: Joe & Mary Jo Pavilon ticket 634855

February 9, 2020

Sunday, \$50: Robert Wilk, ticket 634920



Weekly Offering Report February 17, 2020

Envelopes: 248	\$3,587.25	Sobres: 248
Loose	\$582.46	Suelto
Children's Collection	\$119.20	Colecta de Niños
Electronic Giving	\$130.00	Donaciones Electrónicas
Total Collection	\$4,418.91	Total de Colecta
Weekly Budget	\$5,038.00	Presupuesto Semanal
Over (under) Budget	(\$619.09)	Diferencia (deficiencia)
Debt Reduction	\$15.00	Reducción de deuda
Sharing Collection	\$43.00	Colecta Compartida
Food Pantry	\$213.00	Despensa Parroquial

Stations of the Cross on Fridays of Lent

Via Crucis los Viernes de Cuaresma



12:00pm SSPP (English)

7:00pm SM (Español)

El centro de Adolescentes invita a todos los adolescentes a participar en el **Vía Crucis El Viernes Santo**

The Teen Center invites all teenagers to participate in **The Stations of the Cross on Good Friday**



Los ensayos comienzan el 28 de febrero a las 6 pm en el centro de jóvenes, en NS del Buen Consejo. Rehearsals will begin Friday, February 28 at 6 pm in the Teen Center at OLGC Church.

FISH FRY

Friday, February 28, 2020
Our Lady of Good Counsel Hall
4:30 - 7 P.M.

Sponsored by the
Daniel Dowling Knights of Columbus #1063

Dessert donations would be appreciated. Please bring all desserts to the hall after 3 p.m. on February 28.

Blessed Sacrament Presents

**St. Joseph & St. Patrick
Saturday Night Supper
Cena de**

San José y San Patricio

March 21, 2020

21 de marzo 2020

SS. Peter and Paul Church Hall
Begins after the 4 p.m. Mass
Salón de San Pedro y San Pablo
Después de la misa de 4 pm

Menu: Corned Beef, Cabbage, Polish,
Sausage, Potatoes, Beverages
and Dessert

Menú: carne de res, col, salchicha
polaca, papas, bebidas y postre

**Tickets available beginning March 1 after the weekend
Masses and at the Parish Office.**

**Boletos disponibles empezando el 1 de marzo
después de las misas y en la oficina parroquial.**

\$15 (Adult Ticket) - \$8 (Children 4-12)

St. Joseph/ St. Patrick

Saturday Night Supper Donations Needed:

Water Bottles, Cans of Pop, Wine, Beer and Raffle Prizes. If you can help, please bring donations to the Parish Office by March 15 or to SS. Peter & Paul Church at the weekend Masses. Thank you.

Cena de San José y San Pablo

Necesita donaciones de:

Botellas de Agua, Latas de Soda, Vino y Cerveza
Si pueden ayudar, por favor traigan sus donaciones a la Oficina Parroquial a mas tardar, el 15 de marzo, o al templo de San Pedro y San Pablo antes de las misas de fin de semana. Se les agradece en avance por su generosidad.

Fast and Abstinence.

Abstinence from meat is to be observed by all Catholics 14 years old and older on Ash Wednesday and all Fridays of Lent. Fasting is to be observed on Ash Wednesday by all Catholics who are 18 years of age but not yet 59. Those who are bound by this may take only one full meal. Two smaller meals are permitted if necessary, to maintain strength according to one's needs, but eating solid foods between meals is not permitted. The Special Paschal fast, as well as abstinence, are prescribed for Good Friday and encouraged for Holy Saturday.

***Ash Wednesday
Miércoles de Ceniza
February 26, 2020***

**(A Day of Fast and Abstinence)
(Dia de Ayuno y Abstinencia)**

Schedule - Horario

8:00 a.m.

**SM Bilingual Mass
Misa Bilingüe**

3:15 p.m.

**OLGC Liturgy of the Word
Liturgia de la Palabra**

7:00 p.m.

**SSPP Liturgy of the Word
Liturgia de la Palabra**

**Cordialmente los invitamos al Círculo de Oración
de la Parroquia Santísimo Sacramento**

13 de Marzo de 2020

San Mauricio

3615 S. Hoyne Ave

Después de la Via Crucis

Jesús te llama, Ven a El



**Vengan a mi todos los que están afligidos
y agobiados, y yo los aliviare.**

Mateo 11:28

¡LOS ESPERAMOS!

Ayuno y Abstinencia.

Todos los Católicos mayores de 14 años deben abstenerse de comer carne el miércoles de ceniza y todos los viernes de Cuaresma. El ayuno debe ser observado el miércoles de ceniza por todos los Católicos que han cumplido los 18 años, pero no han llegado a los 59. Estas personas solo pueden consumir una comida completa, y dos comidas pequeñas si son necesarias para mantener las fuerzas de acuerdo con las necesidades individuales, pero no se permite alimento solido entre las comidas. El ayuno y la abstinencia Pascual especial es obligatorio el Viernes Santo y es recomendada en el sábado de Gloria también.

February 24 - March 1

Monday February 24	Tuesday February 25	Wednesday February 26	Thursday February 27	Friday February 28	Saturday February 29	Sunday March 1
6:30 pm Book Club OMR	6:30 pm Parish Pastoral Council OMR	Ash Wednesday Miércoles de Ceniza No Bingo Today!	11:30 am Seniors OLGC Hall 6:30 pm Zumba Classes Catechetical Center	4:30 - 7 pm Fish Fry OLGC Hall 5:15pm Legion de Maria Salón de Oficina 12pm Stations of the Cross SSPP Church 6pm Teen Club Meeting Teen Center 7pm Via Crucis Iglesia SM	10-12 pm Religious Education Catechetical Center	

Church in Central & Eastern Europe Collection

Next week, we will take up the Collection for the Church in Central and Eastern Europe. This collection supports the Church in more than 20 countries that still struggle to recover from Communist rule. Funds from this collection support pastoral care, catechesis, building renovations, and seminary formation. Your support restores the Church and builds the future in this region. Please prayerfully consider how you can support the collection next week. More information can be found at www.usccb.org/ccee.

Colecta para la Iglesia en Europa Central y Oriental

La próxima semana sera la Colecta para la Iglesia en Europa Central y Oriental. Esta colecta apoya a la Iglesia en más de 20 países que aún siguen luchando para recuperarse del régimen comunista. Los fondos de esta colecta financian el cuidado pastoral, la catequesis, la renovación de sus edificaciones y la formación de seminaristas. Su apoyo restaura la Iglesia y construye el futuro en esa región. Por favor, en oración, consideren cómo pueden dar su apoyo a la Colecta la próxima semana. Para más información, entren a: www.usccb.org/ccee.

BAPTISM:

Come at least two months in advance, talk with one of the priests. Need to be a registered active parishioner of a parish. We celebrate baptism the first and third Saturdays of the month in Spanish, and the second Saturday of the month in English.

QUINCEAÑERA:

Girl needs to have the sacraments of initiation and to be a registered active member of our parish. Parents have to come, at least four months in advance, to talk with one of the priests.

WEDDING:

Arrangements should be made by talking with one of the priest at least six months in advance.

**PRIESTS ARE AVAILABLE TO MEET WITH PEOPLE EVERY TUESDAY FROM 4 P.M. TO 7 P.M.
OR ANY OTHER DAY BY APPOINTMENT.**

BAUTISMOS:

Venga al menos dos meses antes a hablar con uno de los sacerdotes. Necesita se feligrés inscrito y activo de una parroquia. Celebramos bautismos el primer y tercer sábado del mes en español y el segundo sábado del mes en inglés.

QUINCEAÑERA:

La muchacha tiene que haber celebrado todos los sacramentos de iniciación y ser feligrés inscrita y activa de nuestra parroquia. Los papás tienen que venir al menos cuatro meses antes de la celebración a hablar con uno de los sacerdotes.

MATRIMONIO:

La pareja tiene que venir a la parroquia a hablar con el sacerdote al menos seis meses antes de la boda.

**LOS SACERDOTES ESTÁN DISPONIBLES PARA REUNIRSE CON LAS PERSONAS
LOS MARTES DE 4 P.M. A 7 P.M. O CUALQUIER OTRO DÍA HACIENDO CITA.**



**DIVINE MERCY
ADORATION CHAPEL
FOR THE SICK AND DYING**

OPEN

*24 hours a day • 7 days a week
at 38th Street and Paulina Street*

If you would like to have the access code to our Adoration Chapel, just come to the office (3528 S. Hermitage Ave.) with a State ID to get the access code

**CAPILLA DE
ADORACIÓN
DE LA
DIVINA MISERICORDIA
PARA LOS ENFERMOS Y MORIBUNDOS**

ABIERTA

*24 horas al día • 7 días de la semana
en la calle 38 y la calle Paulina*

Si desea tener el código de acceso para nuestra Capilla de Adoración, sólo venga a la oficina (3528 S. Hermitage Ave.) con una identificación oficial

Blessed Sacrament Parish/Parroquia Santísimo Sacramento

PARISH REGISTRATION FORM-UPDATE FORM

FORMA DE INSCRIPCIÓN-ACTUALIZACIÓN PARROQUIAL

*This information is confidential and will be retained at the parish office
Esta información es confidencial y se mantendrá en la oficina parroquial*

PLEASE PRINT CLEARLY/FAVOR DE ESCRIBIR LEGIBLEMENTE

Please mark one/marque una opción [] New Registración/Registro Nuevo [] Update/Actualización

Last Name/APELLIDO: _____ Birthday/fecha de nacimiento: _____

First Name/NOMBRE: _____ Email: _____

Address/Domicilio: _____ Apt. #: _____ Floor: _____

City/Ciudad: _____ State: _____ Zip code: _____ Phone: _____

Spouse's Name/Espos(a): _____ Birthday _____

Name/hijo: _____ Birthday _____

Name/hijo: _____ Birthday _____

Name/hijo: _____ Birthday _____

Name/hijo: _____ Birthday _____

-For Office Use Only

Sequencer: _____ Envelope number: _____ Date: _____